



## Consejo de Seguridad

Distr. general  
30 de junio de 2021  
Español  
Original: inglés

---

### Carta de fecha 28 de junio de 2021 dirigida a la Presidencia del Consejo de Seguridad por el Secretario General

De conformidad con las resoluciones del Consejo de Seguridad [1575 \(2004\)](#), [1639 \(2005\)](#), [1722 \(2006\)](#), [1785 \(2007\)](#), [1845 \(2008\)](#), [1895 \(2009\)](#), [1948 \(2010\)](#), [2019 \(2011\)](#), [2074 \(2012\)](#), [2123 \(2013\)](#), [2183 \(2014\)](#), [2247 \(2015\)](#), [2315 \(2016\)](#), [2384 \(2017\)](#), [2443 \(2018\)](#), [2496 \(2019\)](#) y [2549 \(2020\)](#), tengo el honor de remitir la carta de fecha 9 de junio de 2021 que recibí del Vicepresidente de la Comisión Europea y Alto Representante de la Unión para Asuntos Exteriores y Política de Seguridad, Josep Borrell Fontelles, en la que se remite a su vez el informe 52º sobre las actividades de la Operación Militar de la Unión Europea en Bosnia y Herzegovina (véase el anexo).

El informe abarca el período comprendido entre el 1 de septiembre de 2020 y el 28 de febrero de 2021.

Le agradecería que tuviera a bien señalar la presente carta y su anexo a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad.

(Firmado) António Guterres



## **Anexo**

De conformidad con las resoluciones del Consejo de Seguridad [1575 \(2004\)](#) y posteriores, en que el Consejo solicitó a los Estados Miembros que actuaran por conducto de la Unión Europea o en cooperación con ella que le presentasen informes sobre las actividades de la Operación Militar de la Unión Europea en Bosnia y Herzegovina, remito adjunto el 52º informe al respecto (véase el apéndice).

*(Firmado)* Josep **Borrell Fontelles**

## Apéndice

### **Informe del Alto Representante de la Unión para Asuntos Exteriores y Política de Seguridad sobre las actividades de la Operación Militar de la Unión Europea en Bosnia y Herzegovina**

#### **I. Introducción**

1. El presente informe sobre las actividades de la Operación Militar de la Unión Europea en Bosnia y Herzegovina (EUFOR Althea) abarca el período comprendido entre el 1 de septiembre de 2020 y el 28 de febrero de 2021.

2. En sus resoluciones [1575 \(2004\)](#), [1639 \(2005\)](#), [1722 \(2006\)](#), [1785 \(2007\)](#), [1845 \(2008\)](#), [1895 \(2009\)](#), [1948 \(2010\)](#), [2019 \(2011\)](#), [2074 \(2012\)](#), [2123 \(2013\)](#), [2183 \(2014\)](#), [2247 \(2015\)](#), [2315 \(2016\)](#), [2384 \(2017\)](#), [2443 \(2018\)](#), [2496 \(2019\)](#) y [2549 \(2020\)](#), el Consejo de Seguridad solicitó a los Estados Miembros que actuaran por conducto de la Unión Europea o en cooperación con ella que le presentasen informes sobre las actividades de la EUFOR cada seis meses. El presente es el 52º de esos informes.

#### **II. Situación de la seguridad**

3. Durante el período que abarca el informe, no hubo cambios significativos con respecto al contenido del informe anterior en lo que concierne a la situación de la seguridad en Bosnia y Herzegovina. Las tensiones políticas, que siguen siendo la principal causa de inestabilidad, volvieron a surgir durante el período de campaña de las elecciones locales, que se celebraron el 15 de noviembre de 2020. En Mostar, las elecciones se celebraron el 20 de diciembre de 2020, las primeras desde 2008, sin que se produjeran grandes incidentes y sin que se viera amenazado el entorno de seguridad. Se eligió a un nuevo consejo municipal y a un nuevo alcalde. Las deficiencias sistémicas en la cooperación, desde el punto de vista de las operaciones, entre los organismos encargados de hacer cumplir la ley, que intercambian muy poca información y están expuestos a presiones políticas, siguen preocupando de modo considerable. La pandemia de enfermedad por coronavirus (COVID-19) continuó afectando de modo importante al país durante el período que abarca el informe, observándose un especial riesgo en los planos económico y social.

4. La situación migratoria siguió siendo difícil, debido a los bloqueos políticos, la mala gestión institucional y la falta de cooperación interinstitucional y de intercambio de datos suficientes. A finales de diciembre de 2020, la inacción de las autoridades provocó una crisis humanitaria, que se calmó después de que la Unión Europea emprendiera contactos de alto nivel y se abriera un campamento provisional de tiendas de campaña en Lipa. La Unión Europea siguió insistiendo en que Bosnia y Herzegovina debía tratar de coordinar eficazmente, a todos los niveles, la capacidad de gestión de las fronteras y de la migración, además de velar por el buen funcionamiento del sistema de asilo.

#### **III. Implementación del examen estratégico de la Operación Althea de 2019**

5. En respuesta a la recomendación formulada en el examen estratégico de 2019 de aplicar plenamente y consolidar la reorientación de la Operación Althea hacia su

mandato básico, la EUFOR siguió reforzando sus capacidades y procesos de inteligencia para estar al corriente en todo momento de los cambios que pudieran darse en las condiciones de seguridad.

#### **IV. Actividades de la Operación Militar de la Unión Europea en Bosnia y Herzegovina**

6. Durante el período que abarca el informe, la pandemia de COVID-19 siguió planteando serias dificultades a la Operación. Sin embargo, con la aplicación continua y coherente de medidas eficaces de emergencia y protección, la fuerza pudo mantenerse en pleno funcionamiento.

7. Durante el período que abarca el presente informe, la EUFOR siguió aplicando y consolidando las recomendaciones acordadas por los Estados Miembros a raíz del examen estratégico de 2019 y logró pasar de un enfoque basado principalmente en la conciencia situacional a un modelo de inteligencia predictiva, que permite disponer de información de manera más oportuna sobre los posibles cambios en la situación de la seguridad y desplegar a tiempo las fuerzas de reserva, en caso de ser necesario.

8. La pandemia de COVID-19 siguió influyendo de modo considerable en la cooperación con las autoridades de Bosnia y Herzegovina. Aunque las actividades se han reanudado parcialmente, las autoridades nacionales van con bastante retraso en los procesos de eliminación de los excedentes de municiones, armas y explosivos y de desminado humanitario. Como nota positiva, la formación colectiva de las fuerzas armadas de Bosnia y Herzegovina, en coordinación con el cuartel general de la Organización del Tratado del Atlántico Norte en Sarajevo, se reanudó en el segundo semestre de 2020, y se llevaron a cabo todas las actividades previstas. Las fuerzas también participaron en el ejercicio de ensayo operativo de nivel 2 en octubre de 2020.

9. La situación logística del batallón de desminado de las fuerzas armadas sigue siendo crítica, ya que necesita urgentemente apoyo financiero o de otra clase para renovar su equipo básico, ya anticuado, sin el cual no puede seguir contribuyendo a las actividades de desminado. Durante el período al que se refiere el informe, se siguió buscando la manera de resolver el problema pero, hasta la fecha, no se ha encontrado ninguna solución satisfactoria. En 2020, las autoridades nacionales de actividades relativas a las minas solo pudieron desminar el 34 % de los 113 km<sup>2</sup> previstos.

10. Aunque la EUFOR ha seguido coordinando, apoyando y supervisando todas las actividades del plan maestro para la eliminación de los excedentes de municiones, armas y explosivos en Bosnia y Herzegovina, en 2020, la pandemia de COVID-19 agravó aún más los retrasos ocasionados por el estancamiento del proceso de toma de decisiones de las autoridades nacionales. Asimismo, se ha seguido reforzando la seguridad de las infraestructuras que podrían servir como almacenes de municiones, si bien con algunos retrasos. Un hecho positivo es que el marcado y registro de armas pequeñas y armas ligeras está casi terminado. Paralelamente, continuaron los procesos de contabilización de dichas armas, creación de capacidades, formación y mejora de las infraestructuras. En 2020, se puso en marcha el proceso de eliminación de armas y vehículos pesados con un estudio de viabilidad. A la espera de que se tomen las decisiones políticas correspondientes, el estudio irá seguido de un inventario técnico de todas las armas pesadas y todos los vehículos y de la preparación de procedimientos operativos estándar y reglamentos para el propio proceso de eliminación.

## V. Perspectivas

11. La Operación Althea continuará adaptándose y evolucionando, habida cuenta de que la estabilidad en Bosnia y Herzegovina no se ha afianzado y que la situación de la seguridad podría verse afectada por varios factores internos y externos preocupantes. En este contexto, será importante tener en cuenta los efectos de la pandemia de COVID-19. El próximo examen estratégico de la Operación se presentará en junio de 2021. Entretanto, la EUFOR continuará consolidando los resultados de los exámenes estratégicos de 2017 y 2019. El Consejo de la Unión Europea seguirá examinando periódicamente las tareas de la EUFOR.

---